



Association
des Bibliothécaires
de France

65e congrès | 6 - 8 juin 2019 | Paris

Le 65^e congrès de l'ABF s'est déroulé à Paris-Porte de Versailles
du **6 au 8 juin 2019** sur le thème

Au-delà des frontières

Si la France, au-delà des frontières, connaît une actualité brûlante avec l'accueil des migrant-e-s, elle est aussi
dynamique dans le secteur culturel qui a connu une dynamique forte de diversification, ainsi qu'un
renouveau de la coopération.

Comment maintenir la créativité qui invite et permet le dépassement des frontières, tant
pour les usager-e-s que pour les professionnel-le-s, leurs organisations et leurs
missions ?

Les frontières à l'épreuve des frontières ; comment des frontières nous amènent à transformer le rôle de nos bibliothèques, les
services offerts aux usager-e-s, la notion de service public...

Les frontières une chance/une opportunité pour les bibliothèques !

PROGRAMME (PDF)

- PHOTOS DU CONGRÈS
- MICRO REPORTAGES RÉALISÉS PAR LE QUOTIDIEN PURE PLAYER BOOK SQUAD
- INTERVIEWS D'ALICE BERNARD, AMANDINE JACQUET, CYRILLE JAOUAN ET YANNIS YOULOUNTAS, RÉALISÉES PAR LE QUOTIDIEN PURE PLAYER BOOK SQUAD
- COMPTE RENDUS DES BOURSIERS ABF

-

-

JEUDI 6 JUIN 2019

9H30 OUVERTURE DU COLLOQUE INTERNATIONAL - ALLOCUTIONS

- **Franck Riester**, ministre de la Culture
- **Xavier Galaup**, président sortant de l'ABF
- **Alice Bernard**, présidente de l'ABF

10H30 CONFÉRENCE INAUGURALE

- **Deza Nguembock**, fondatrice et directrice artistique de l'agence E&H Lab
-

13H30 Lancement de l'exposition *Exils dans la lumière* par le photographe **François Lepage** suivi par une pièce théâtrale *Pouce, un oiseau passe* créée et interprétée par **Patrice Le Saëc**, écrite et mise en scène par **Joël Jouanneau**

13H30 RENCONTRE AVEC LA COMMISSION INTERNATIONAL DE L'ABF

La commission International vous propose de faire connaissance et d'échanger avec les congressistes et intervenants étrangers du congrès sur des problématiques communes actuelles (coupes budgétaires, actions innovantes, partenaires inhabituels, gestion d'équipe...) afin de connaître, comparer, s'inspirer et ainsi agir autrement. Avec la participation de **Roel van den Sigtenhorst**, directeur-adjoint de l'OBA (bibliothèque d'Amsterdam).

14H45 LES ADOLESCENT·E·S, UN PUBLIC AUX FRONTIÈRES MULTIPLES

MODÉRATRICE

- **Mina Bouland**, responsable de la commission Jeunesse de l'ABF

INTERVENANTES

- **Carole Ngallé Miano**, thérapeute et formatrice
- **Anne-Gaëlle Gaudion**, bibliothécaire formatrice
- **Cécile Hauguel**, responsable de la médiathèque Maurice Delange, Honfleur

Article de BOOKSQUAD : [La nécessité de se tourner vers les adolescents](#)

14H45 EXTENSION ET LIMITE DU CHAMP D' ACTIONS DES BIBLIOTHÈQUES

MODÉRATRICE

- **Agnès Defrance**, chargée des partenariats et des relations extérieures à la médiathèque départementale de l'Hérault

INTERVENANTES

- **Marjolaine Rauze**, vice-présidente à la culture, Cœur Essonne Agglomération
- **Clarisse Dire**, directrice des bibliothèques de Sainte-Geneviève-des-Bois
- **Françoise Combe**, bibliothèque Carré d'Art, Nîmes - [Site Ouvrons les frontières !](#)
- **Aveline Jarry**, conseillère technique et pédagogique de Ceregard (Centre de Ressources Gardois pour la maîtrise des savoirs de base et l'apprentissage du français), Nîmes - [Site Ouvrons les frontières !](#)
Présentation du projet via le [site Ouvrons les frontières !](#) :
 - *Faire route ensemble* : récit cartographique ;

- *Les découvreurs de mots* : carte présentant les apprenants ;
- *Une histoire à 4 voix* : carte présentant le partenariat entre associations, Ceregard, les bibliothèques et la bibliothèque départementale

Article de BOOKSQUAD : Les frontières linguistiques et culturelles s'effacent à Nîmes

14H45 ATELIER LEGO : CONSTRUIRE POUR ORGANISER SA PENSÉE

ANIMATEUR

- **Nicolas Piñeros Cuellar**, ingénieur pédagogique et designer, fondateur du LudoMaker de l'université Paris 13

17H LES BIBLIOTHÉCAIRES À L'ÉPREUVE DES TRANSFORMATIONS GÉOGRAPHIQUES ET ADMINISTRATIVES

MODÉRATEUR

David-Georges Picard, directeur de la bibliothèque Vaclav Havel, Ville de Paris

INTERVENANTES

- **Christel Duchemann**, développeuse de territoire, arrondissement d'Avesnes-sur-Helpe, médiathèque départementale du Nord
- **Synthia Sully**, responsable de la médiathèque Saint Georges de l'Oyapok, Guyane
- **Véronique Poyant-Merotto**, directrice du réseau des médiathèques de Saint-Quentin-en-Yvelines

Article BOOKSQUAD : La mobilité de la culture au cœur du métier de bibliothécaire

17H L'ÉDUCATION AUX MÉDIAS : UNE NOUVELLE MISSION POUR LES BIBLIOTHÈQUES ?

MODÉRATRICE

- **Véronique Palanché**, responsable des bibliothèques du campus de Villetaneuse, université Paris 13

INTERVENANT·E·S

- **Louise Bartlett**, journaliste résidente, Drac Ile-de-France - Mediaeducation.fr
- **Julien Prost**, chargé de formation, bibliothèque de Sorbonne Université
- **Xavier Galaup**, directeur adjoint de la bibliothèque départementale du Haut-Rhin

17H LA CHARTE BIB'LIB

MODÉRATEUR

- **Stéphane Dumas**, vice-président de l'ABF

INTERVENANTE

- **Lisa Ferrer**, animatrice multimédia, bibliothèque départementale de la Gironde
Présentation des dernières bibliothèques labellisées

VENDREDI 7 JUIN 2019

9H TRAVAILLER EN RÉSEAU : RÉSEAUTONS ET MUTUALISONS

Atelier participatif animé par **Amandine Jacquet**, bibliothécaire formatrice et **Vincent Bonnet**, chef du service Culture et Lecture publique, Communauté de communes Morvan, Sommets et Grands Lacs.

9H NOUVELLES FRONTIÈRES, NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS

MODÉRATRICE

- **Agnès Audoin**, directrice des affaires culturelles, Meyzieu

INTERVENANTES

- **Floriane-Marielle Job**, directrice du Puzzle, Thionville
 - **Isabelle Gautheron**, directrice de la documentation et du patrimoine, École des Ponts ParisTech
 - **Cendrine Nougoué**, directrice de la COOP', Lorez-le-Bocage-Préaux
-

9H PROJECTION DU DOCUMENTAIRE *NOS FUTURS* ET DÉBAT AVEC :

- **Fabrice Chambon**, directeur des bibliothèques de Montreuil
 - **Alain Guillon et Philippe Worms**, réalisateurs
 - **Matthieu Lamotte**, producteur - aaa production
-

10H LE LIVRE THÉÂTRAL EN BIBLIOTHÈQUE

MODÉRATEUR

- **Pierre Banos**, directeur des Éditions Théâtrales

INTERVENANT·E·S

- **Sylvain Levey**, auteur de théâtre jeunesse et tout public
 - **Véronique Sautet**, responsable de la bibliothèque Oscar-Wilde, Ville de Paris
-

11H15 L'INCLUSION NUMÉRIQUE

MODÉRATEUR

- **Cyrille Jaouan**, responsable de la commission Labenbib de l'ABF

INTERVENANT·E·S

- **Jean-Sébastien Barrault**, directeur du PIMMS (point information médiation multiservices), Cergy-Pontoise
 - **Coline Briday**, chargée de communauté, CLICNJOB et les Bons Clics, WeTechCare
 - **Mike Rackelboom**, chargé de mission, direction sociale, de l'enfance et de la santé, Est Paris
-

11H15 COLLECTIONS ET ACTIONS POUR SURMONTER LES FRONTIÈRES

MODÉRATRICE

Hélène Brochard, responsable de la commission Hôpitaux-Prisons et membre de la commission Vie de l'Association de l'ABF

INTERVENANT·E·S

- **Christine Loquet**, chargée de mission, publics éloignés du livre, Facile à lire en Bretagne
 - **Ameline Habib**, attachée d'information, Agence Régionale du livre Provence Alpes Côte d'Azur
 - **Jean-Rémi François**, directeur de la bibliothèque départementale des Ardennes
-

11H30 TRANSITION BIBLIOGRAPHIQUE

MODÉRATEUR

- **Stéphane Dumas**, vice-président de l'ABF

INTERVENANT·E·S

- **Claire Toussaint**, chargée de formations, Mediat Rhône-Alpes
 - **Frédérique Joannic-Seta**, directrice du département des métadonnées, Bibliothèque nationale de France
 - **Christophe Toressan**, directeur de la médiathèque départementale du Puy-de-Dôme
Poster *Devenez formateurs transition bibliographique*
Mediadôme, plateforme de services numériques de la médiathèque départementale du Puy-de-Dôme
-

14h30 DIFFÉRENTES FORMATIONS POUR DIFFÉRENTS MODÈLES DE BIBLIOTHÉCAIRES

MODÉRATRICE

- **Valérie Moreau-Versavel**, chargée du réseau des médiathèques de l'AME, agglomération Montargoise

INTERVENANT·E·S

- **Mathilde Barthe**, directrice de Médial, centre de formation aux métiers des bibliothèques, Université de Lorraine
 - **Johann Berti**, directeur du Scd d'Aix-Marseille et responsable de la commission métiers de l'ADBU
 - **Anne-Laure Exbrayat**, responsable du pôle culture, CNFPT
-

14H30 BIBLIOTHÈQUE VIVANTE : PRÊT·E À VOUS CONFRONTER À VOS PRÉJUGÉS ?

Les commissions Accessibib, Hôpitaux-Prisons et Légothèque vous proposent une bibliothèque vivante. Une bibliothèque vivante fonctionne comme une bibliothèque classique : il s'agit d'emprunter un livre pour une durée déterminée, de le lire, de le rapporter à la bibliothèque. À la différence que les livres sont des êtres humains, représentant des groupes fréquemment soumis à des préjugés. La bibliothèque vivante est un dispositif efficace de lutte contre les préjugés, soutenu par le Conseil de l'Europe.

15H CAP 2022 : QUELLE POLITIQUE CULTURELLE POUR DEMAIN ?

MODÉRATRICE

- **Loriane Demangeon**, directrice adjointe du réseau de lecture publique de la Communauté d'agglomération d'Epinal, vice-présidente de l'ABF

INTERVENANT·E·S

- **Alexie Lorca**, maire adjointe à la culture de Montreuil
- **Jean-Philippe Legois**, président de l'IABD

Article de BOOKSQUAD : [Coopérer pour protéger les politiques culturelles](#)

-
-

SAMEDI 8 JUIN 2019

9H SORTIR DE NOS FRONTIÈRES POUR PROMOUVOIR LES BIBLIOTHÈQUES

Un atelier participatif pour construire des outils et des discours afin de promouvoir les bibliothèques auprès des personnes décisionnaires, en sortant des frontières de nos habitudes de communication comme des frontières où nous avons été mis par erreur. L'atelier reposera sur une sensibilisation à l'Agenda 2030 et ses 17 objectifs de développement durable. Animé par **Raphaëlle Bats** et **Gustavo Insaurrealde**, Mission Relations Internationales, ensib.

9H DES LIMITES À LA DIVERSIFICATION DU MÉTIER DE BIBLIOTHÉCAIRE ?

MODÉRATRICE

- **Amandine Jacquet**, bibliothécaire formatrice

INTERVENANT·E·S

- **Carine Verger-Lacarrière**, responsable de la bibliothèque de Saint Denis-les-Martels
- **Hélène Certain**, responsable adjointe du département des publics à la bibliothèque des Champs Libres, Rennes
- **Kevin de Kok**, manager de la bibliothèque de Zoetermeer, Pays-Bas

Article de BOOKSQUAD : [Multi-fonctionnalités, l'avenir des bibliothèques](#)

9H CRÉATEURS D'UNIVERS : AU-DELÀ DES FRONTIÈRES DU SUPPORT

MODÉRATEUR

- **Colin Sidre**, chargé de mission publics jeunes, éducation artistique et culturelle et cohésion sociale, ministère de la Culture, DGMIC

INTERVENANTS

- **Louis Rigaud**, auteur-illustrateur de livres animés ou interactifs (*Iris And The Giant*)
 - **Florent Maurin**, cofondateur de The Pixel hunt (*Enterre-moi mon amour*)
-

11H15 CES PARTENARIATS QUI BOUSCULENT LES FRONTIÈRES

MODÉRATEUR

- **Philippe Colomb**, directeur-adjoint de la bibliothèque Françoise Sagan, Ville de Paris

INTERVENANT·E·S

- **Amaël Dumoulin**, directrice des médiathèques de Dunkerque
 - **Yolaine Jouanneaux**, médiathèque de Tremblay
 - **Franck Podevin**, chef de service des foyers de vie Les Papillons Blancs de Lille
-

11H15 QUESTIONS-RÉPONSES AVEC LES MINISTÈRES

MODÉRATEUR

- **Xavier Galaup**, directeur-adjoint de la bibliothèque départementale du Haut-Rhin, président sortant de l'ABF
-

14H30 QUELLES APPROCHES ET QUELS DISPOSITIFS POUR L'ACCUEIL DES MIGRANT·E·S À L'ÉTRANGER

[Retour sur la rencontre par la commission Légothèque](#)

MODÉRATRICE

- **Eleonora Le Bohec**, élève conservatrice territoriale des bibliothèques et membre de Légothèque

INTERVENANT·E·S

- **Britta Schmedemann**, responsable de la commission interculturelité de l'association des bibliothèques allemandes
 - **Yannis Youlountas**, philosophe, écrivain et réalisateur
 - **Hasmig Chahinian**, responsable d'IBBY France, BnF
-

14H30 PEUT-ON OUVRIR LES BIBLIOTHÈQUES SANS BIBLIOTHÉCAIRES ?

MODÉRATRICE

- **Cécile Swiateck**, directrice adjointe de la bibliothèque universitaire Paris II Panthéon-Assas

INTERVENANTES

- Emmanuelle Kalfa, directrice de la médiathèque de Lomme
- Elisabeth Bergstrøm, directrice de la bibliothèque de Konsberg, Norvège

Avec le soutien



En partenariat



image not found or type unknown



image not found or type unknown